

Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville

Province de Québec

14 novembre 2017 - ORDRE DU JOUR

A- Introduction

1. Ouverture de l'assemblée et acceptation de l'ordre du jour
2. Acceptation du procès-verbal du 3 octobre 2017
3. Annonces et suivi des questions et dossiers du conseil (Tour de table)

B - Administration

1. La correspondance
2. Dépôt des comptes rendus des comités du conseil
3. Ressources humaines
4. Formation, conférences et représentation
5. Comités au sein du conseil
6. Avis de motion – Règlement d'emprunt

C - Urbanisme et développement durable

1. Dérogation mineure - rue Senak

D - Bibliothèque

E- Loisirs et vie communautaire

F - Sécurité publique et Incendie

G - Voirie et infrastructure

1. Confirmation des travaux Lakeshore/Beech
2. Factures diverses

H - L'acceptation des comptes

I - Divers

1. Maire suppléant

J - Période de questions (30 minutes)

K - Clôture de l'assemblée

14 novembre 2017

Procès-verbal d'une assemblée régulière du Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville, tenue le 14^{ième} jour du mois de novembre 2017, au 1350 du chemin Middle, 20h, formant quorum sous la présidence de madame Renée Rouleau, mairesse, et à laquelle session sont présentes les personnes suivantes :

Mesdames les conseillères Karine Beaudin et Lyne Côté;
Messieurs les conseillers, Gérald Grenon, Chad Whittaker, Serge Beaudoin et David Adams;

Également présent, le directeur général et secrétaire-trésorier, Charles Whissell.

A - Introduction

Ouverture de l'assemblée

L'assemblée est déclarée ouverte à 20:06 heure

2017-11-181 Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu à l'unanimité :

QUE l'ordre du jour soit accepté avec une modification (Maire suppléant).

2017-11-182 Acceptation du procès-verbal du 3 octobre 2017

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu à l'unanimité :

QUE le procès-verbal soit accepté.

Annonces et suivi des questions et dossiers du conseil

B - Administration

Dépôt de la correspondance à la table du conseil

Dépôt des procès-verbaux des comités

Ressources humaines

Formation, conférences, représentation et divers

2017-11-183 Comités au sein du conseil

CONSIDÉRANT le nouveau conseil municipal suite aux élections de novembre 2017;

CONSIDÉRANT les intérêts de chacun des membres du conseil;

CONSIDÉRANT les responsabilités du conseil à répartir à travers les différents comités.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Gérald Grenon

Appuyé par Serge Beaudoin

Et résolu :

QUE le conseil affecte à chacun des comités les élus suivant en vue de bien représenter les intérêts de la municipalité :

Liste des comités	Noms	Remplaçant
CCU	Gérald Grenon, Chad Whittaker et Serge Beaudoin	Lyne Côté
Comité des loisirs	Gérald Grenon Renée Rouleau	
Régie de l'eau	Chad Whittaker et Serge Beaudoin si les rencontres ne sont pas les jeudis	Lyne Côté
Usine de traitement des eaux usées Venise	Lyne Côté et Karine Beaudin	Renée Rouleau
Comité sécurité incendie	Chad Whittaker, Gérald Grenon et David Adams	Karine Beaudin
Comité descente de bateau	Serge Beaudoin, Renée Rouleau, David Adams	
Dossier Monique / Senak	Serge Beaudoin, Renée Rouleau, David Adams, Gérald Grenon et Lyne Côté	
S.I.T.E. Société d'initiative économique et touristique du Lac Champlain	Lyne Côté et Serge Beaudoin	Renée Rouleau
Aréna de Bedford	Karine Beaudin	Chad Whittaker
Table de concertation	Renée Rouleau	David Adams
Bibliothèque	Lyne Côté	Karine Beaudin
Embellissement et améliorations locales	Karine Beaudin	

Comité des chemins	Lyne Côté, Serge Beaudoin, Gérald Grenon et Renée Rouleau	
--------------------	--	--

AVIS DE MOTION – Règlement d’emprunt travaux Lakeshore/Beech

David Adams, donne avis de motion, qu’à une séance du conseil subséquente, il sera présenté un règlement décrétant un emprunt correspondant au remboursement de la subvention reçue dans le cadre du programme RIRL et financée sur une période de 10 ans. Cette subvention est octroyée pour les travaux de réparation d’asphaltage des chemins Lakeshore et Beech. Ce règlement sera adopté avec dispense de lecture conformément à l’article 445 du Code municipal du Québec.

C - Urbanisme et développement durable

2017-11-184 Dérogation mineure – 1621 rue Senak (CCU# 2017-10-36)

Le propriétaire demande une dérogation mineure afin de construire un balcon à 5.43 mètres de la marge de recul plutôt que 6 mètres tel que stipulé à l’article 40 du règlement 428.

CONSIDÉRANT QUE le règlement cause un préjudice sérieux au propriétaire avec l’application de la marge latérale à 6 mètres;

CONSIDÉRANT QUE la construction du balcon n’a pas d’inconvénient à la jouissance du droit de propriété des propriétaires des immeubles voisins.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par Serge Beaudoin

Et résolu à la majorité :

QUE le conseil, sur recommandation du CCU, accepte la demande de dérogation mineure pour construire un balcon à 5.43 mètres de la marge de recul plutôt que 6 mètres tel que stipulé à l’article 40 du règlement 428.

D – Bibliothèque

E - Loisir et vie communautaire

F - Sécurité publique et Incendie

G - Voirie et infrastructure

2017-11-185 Confirmation de fin des travaux de réparation des chemins Lakeshore et Beech

CONSIDÉRANT QUE le travail de mise à niveau requis pour ces deux chemins fait suite à une analyse faite par la MRC pour 2016 et 2017 et

qu'une subvention d'environ \$173 500.00 est octroyée dans le cadre du programme RIRL du MTQ;

CONSIDÉRANT QU'un appel d'offre public a été émis en mars 2017 aux termes des exigences en matière d'adjudication de contrats et de la politique contractuelle de la municipalité et qu'une firme a été sélectionnée;

CONSIDÉRANT QUE la firme SMi a été mandatée pour la surveillance des travaux de réfection et qu'une attestation de conformité des travaux a été produite le 20 octobre dernier.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Karine Beaudin

Appuyé par David Adams

Et résolu :

QUE le conseil atteste que les travaux de réfection ont été complétés selon les conditions du présent marché et ce, à son entière satisfaction ;

QUE le conseil accepte le paiement de \$40 488.02 taxes incluses à Eurovia Québec Inc.

2017-11-185 Achat papeterie – Élection 2017

Il est proposé par David Adams

Appuyé Karine Beaudin

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte le paiement de \$6 809.91 taxes incluses à Éditions Juridique pour l'achat de la papeterie pour les élections 2017.

2017-11-186 Pavage Wolf-Ridge

Il est proposé par David Adams

Appuyé Gérald Grenon

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte le paiement de \$23 165.52 taxes incluses à Construction Teckroc pour les travaux de pavage du chemin Wolf-Ridge.

2017-11-187 Stations de pompage

Il est proposé par Karine Beaudin
Appuyé Serge Beaudoin

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte le paiement de **\$7 458.07** taxes incluses à Venise-en-Québec pour l'utilisation des stations de pompage et de l'usine de filtration pour la période de juillet à septembre 2017.

H - L'acceptation des comptes

2017-11-188 L'acceptation de la totalité des comptes et des dépenses autorisées pour le mois d'octobre 2017 par le directeur général

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Lyne Côté

Et résolu à la majorité :

QUE les comptes présentés pour un montant total de **\$193 243.74** soient acceptés.

I - Le divers

2017-11-189 Maire suppléant

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer un nouveau maire suppléant;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Lyne Côté
Appuyé Gérald Grenon

Et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE David Adams soit nommée maire suppléant en lieu et place de madame la mairesse Renée Rouleau en son absence et ce, pour une période indéterminée.

J - Période de questions (30 minutes)

K - La clôture de l'assemblée

Proposé, appuyé et résolu : Que l'assemblée soit levée 21:25 heure.

Renée Rouleau, Mairesse

Charles Whissell, Directeur général

DU 04-10-2017 AU 14-11-2017

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
LINDA CLARK 0	14-11-17	10666 CIRC.	G/L	270.00	REMUNERATION - OFFICIERS ELEC.	02 14000 141	270.00
AQUATECH SOCIETE DE GESTI AQUATECH	14-11-17	10667 CIRC.	053753 053754 053755 053887	912.27 2,082.96 2,015.18 1,409.60	ENT. ET REP. - ÉGOUTS ENT. ET REP. - ÉGOUTS ENT. ET REP. - ÉGOUTS HONORAIRES PROFESSIONNELS	02 41500 521 02 41500 521 02 41500 521 02 41300 410	
			054220 054222 054223 054224 054225	461.54 2,082.96 2,015.18 705.80 713.28	ENT. ET REP. - ÉGOUTS ENT. ET REP. - ÉGOUTS ENT. ET REP. - ÉGOUTS ENT. ET REP. - ÉGOUTS ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521 02 41500 521 02 41500 521 02 41500 521 02 41500 521	13,808.38
ROXANNE BASTIEN-VINCENT BASTIEN	14-11-17	10668 CIRC.	27/10/2017	200.00	CONSULTATION POUR URBANISME	02 61000 411	200.00
SERGE BEAUDOIN BEAUDOIN	14-11-17	10669 CIRC.	27/10/2017	240.00	CONSULTATION POUR URBANISME	02 61000 411	240.00
EXCAVATION ANDRE BIELEN I BIELENEX	14-11-17	10670 CIRC.	2044	3,226.21	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	3,226.21
GROUPE ENVIRONEX INC. BIOLAB	14-11-17	10671 CIRC.	367257 373626 376146	60.48 118.19 1,207.24	ANALYSE D'EAU ANALYSE D'EAU TRAV. AQUEDEC ET EGOUT VILLAGE	02 41300 411 02 41300 411 22 41303 300	1,385.91
LE BUFFET DU CHEF BUFFET	14-11-17	10672 CIRC.	6381 6395 6439	273.06 530.90 677.20	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE -souper FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE -diner et souper FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670 02 14000 670 02 14000 670	1,481.16
DESJARDINS BUREA	14-11-17	10673 CIRC.	5141401796-A	65.83 255.23	ALIMENTS, BOISSON FOURNITURES DE BUREAU ADM.	02 13000 610 02 13000 670	321.06
MONICA CAMPEAU CAMPEA	14-11-17	10674 CIRC.	05/11/2017	150.00	REMUNERATION - OFFICIERS ELEC.	02 14000 141	150.00
CANADIEN NATIONAL CNRAIL	14-11-17	10675 CIRC.	91343480	248.00	ENT. ET REP. - CHEMIN DE FER	02 32000 523	248.00
CARRA COMMRE	14-11-17	10676 CIRC.	31/10/2017	285.49	RÉGIME DE RETAITE DES ÉLUS / P	55 13871 000	285.49
CAROLE DALPE DALPEC	14-11-17	10677 CIRC.	020	240.00 75.00	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE	02 19000 522 02 70230 522	315.00
DOMAINEPLUS.COM-3612040 C DOMAINE	14-11-17	10678 CIRC.	BC42158	68.93 137.85	INTERNET ADMINISTRATION FRAIS PAYES D'AVANCE-Domaine Plus	02 13000 335 54 19100 000	206.78
ROBERT DUCHESNEAU DUCHESNE	14-11-17	10679 CIRC.	27/10/2017	240.00	CONSULTATION POUR URBANISME	02 61000 411	240.00
EDITIONS JURIDIQUE FD	14-11-17	10680 CIRC.	327706	592.58	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670	

DU 04-10-2017 AU 14-11-2017

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
EDITIONJ			327846	61.45	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670	
			327904	188.27	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670	
			328526	5,931.28	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670	
			328536	36.33	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670	
							6,809.91
LES ENTREPRISES ELEVABEC	14-11-17	10681 CIRC.	10498	350.00	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
ELEVAB							350.00
CELINA ELLIS	14-11-17	10682 CIRC.	18/10/2017	263.75	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
ELLISC							263.75
EUROVIA QUÉBEC CONSTRUCTI	14-11-17	10683 CIRC.	2110002913	40,488.02	INFRASTRUCTURES-Beech et	22 32000 721	
EUROVIA					Lakeshore		
							40,488.02
CENTRE DU PNEU	14-11-17	10684 CIRC.	076270	834.66	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
FMLENR							834.66
FM FORMULES MUNICIPALES	14-11-17	10685 CIRC.	046614	98.27	FOURNITURES DE BUREAU ADM.	02 13000 670	
FMUNIC							98.27
NICOLAS FORGET	14-11-17	10686 CIRC.	941104	344.92	CASTORS	02 46000 419	
FORGET							344.92
CENTRE DE CAMION GAMACHE	14-11-17	10687 CIRC.	98738	45.99	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000 525	
GAMACH				45.99	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
			98745	542.19	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000 525	
				542.19	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
							1,176.36
ENTREPRISES GEURTS	14-11-17	10688 CIRC.	0398	301.81	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000 525	
GEURTS				301.81	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
							603.62
LA GREAT- WEST,COMPAGNIE	14-11-17	10689 CIRC.	25/10/2017	3,339.58	ASSURANCES COLLECTIVES A PAYER	55 13870 000	
GREATWES							3,339.58
GERALD GRENON	14-11-17	10690 CIRC.	27/10/2017	480.00	CONSULTATION POUR URBANISME	02 61000 411	
GRENONG							480.00
LHOMME ET FILS	14-11-17	10691 CIRC.	102040509-1	61.14	PETITS OUTILS	02 32000 643	
HOMME			103004355-1	32.15	RECLAMATIONS DOMMAGES INTERETS	02 19000 995	
				10.28	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
				46.31	PETITS OUTILS	02 32000 643	
							149.88
KONICA MINOLTA BUSINESS S	14-11-17	10692 CIRC.	247616969	432.59	ENT. ET REP. AMEUBLEMENT AD	02 13000 527	
KONICA			248224480	719.24	ENT. ET REP. AMEUBLEMENT AD	02 13000 527	
							1,151.83
KONICA MINOLTA BUSINESS	14-11-17	10693 CIRC.	6509850	482.81	LOCATION PHOTOCOPIEUR	02 13000 517	
KONICA-2			6552431	461.65	LOCATION PHOTOCOPIEUR	02 13000 517	
							944.46
OUTILS-TECH RÉPARATION	14-11-17	10694 CIRC.	14558	554.13	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000 525	
LOCATEQ							554.13
LOISIR ET SPORT MONTEREGI	14-11-17	10695 CIRC.	14820	130.00	DEPENSES DIVERS-billets soirée	02 11000 990	
LOISIRS					recon. N.P.		
							130.00
NETTOYEUR MARTIN	14-11-17	10696 CIRC.	246349	70.68	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
MARTIN			247626	70.68	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	

DU 04-10-2017 AU 14-11-2017

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
			248925	70.68	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	212.04
VICKY MCCAULIFF	14-11-17	10697 CIRC.	05/11/2017	243.00	REMUNERATION - OFFICIERS ELEC.	02 14000 141	
MCCAULVI			31/10/2017	15.00	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				15.00	TELEPHONE	02 33000 331	
				15.00	TELEPHONE	02 45110 331	288.00
MRC DU HAUT-RICHELIEU	14-11-17	10698 CIRC.	CRF1700424	159.03	COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT	02 11000 494	
MRCHAU				212.00	COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT	02 13000 494	
				53.00	COT. VERSEES ASSOC. & ABON	02 61000 494	424.03
M.S. ÉLECTRIQUE	14-11-17	10699 CIRC.	457	189.71	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
MSELEC			469	2,598.44	PIECES ET ACCESSOIRES - ECLAR.	02 34000 649	2,788.15
MUNICONSEIL AVOCATS INC.	14-11-17	10700 CIRC.	8135	169.59	SERVICES JURIDIQUES	02 13000 412	169.59
MUNICON				32.61	ENLEVEMENT DES ORDURES/CONTRAT	02 45210 446	32.61
LAURENTIDE RE/SOURCES INC	14-11-17	10701 CIRC.	88057	2,187.08	ACHAT DE PIERRE & GRAVIER	02 32000 621	2,187.08
PEINTREC				91.12	FRAIS DE POSTES ADM.	02 13000 321	
CONCASSAGE PELLETIER INC.	14-11-17	10702 CIRC.	8509	91.12	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670	
PELLETIE					-poste		
POSTE CANADA	14-11-17	10703 CIRC.	9632220422	273.36	FRAIS DE POSTES ADM.	02 13000 321	
POSTEC			9634773341	182.24	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670	
					-médiaposte		
				91.12	POSTE-LOISIRS 2	02 70150 321	728.96
JACQUES PRUD'HOMME	14-11-17	10704 CIRC.	27/10/2017	200.00	CONSULTATION POUR URBANISME	02 61000 411	200.00
PRUDHOMM				282.50	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
RAINVILLE AUTOMOBILE (199	14-11-17	10705 CIRC.	CB42128	31.62	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000 525	
RAINVI			CB42472	115.61	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
			RP20270	3,695.22	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	3,559.95
			RP20271				
RCI ENVIRONNEMENT INC.	14-11-17	10706 CIRC.	0001301749	4,568.48	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	4,568.48
RCIENVIR				2,437.50	ENLEVEMENT DES ORDURES/CONTRAT	02 45210 446	2,437.50
RECY COMPACT INC	14-11-17	10707 CIRC.	36	150.00	REMUNERATION - OFFICIERS ELEC.	02 14000 141	150.00
RECYCO				3,771.09	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	
FRANCINE RICHARD	14-11-17	10708 CIRC.	05/11/2017	3,496.75	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	7,267.84
RICHAR				200.00	ACTIVITÉS LOISIRS (2) -D.R.	02 70150 513	200.00
R.I.G.M.R.B.M.	14-11-17	10709 CIRC.	139201710	143.72	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	143.72
RIEDSBM			13920179				
DANIELLE ROCHELEAU	14-11-17	10710 CIRC.	81952				
ROCHDAN							
TOILETTES PORTATIVES SANI	14-11-17	10711 CIRC.	102701				
SANIBERT							

DU 04-10-2017 AU 14-11-2017

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
LES CONSULTANTS S.M. INC. SMCONSUL	14-11-17	10712 CIRC.	354820	4,958.30	INFRASTRUCTURES	22 32000 721	
			354821	16,085.23	TRAV. AQUEDEC ET EGOUT VILLAGE	22 41303 300	
			354822	3,305.53	TRAVAUX CONSTR. WOLFE RIDGE	22 30050 710	24,349.06
LABO S.M. INC. SMLABO	14-11-17	10713 CIRC.	354979	2,278.52	TRAVAUX CONSTR. WOLFE RIDGE	22 30050 710	
			354985	7,247.45	INFRASTRUCTURES	22 32000 721	9,525.97
CONSTRUCTION TECHROC TECHROC	14-11-17	10714 CIRC.	R-00072	23,165.52	TRAVAUX CONSTR. WOLFE RIDGE	22 30050 710	23,165.52
TERRAPEX ENVIRONNEMENT TERRAPEX	14-11-17	10715 CIRC.	63964	2,063.80	BATIMENT	22 70120 000	2,063.80
TUAC SECTION LOCALE 501 TUAC501	14-11-17	10716 CIRC.	04/11/2017	542.45	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	55 13880 000	542.45
MUNICIPALITE VENISE- VENISE	14-11-17	10717 CIRC.	CRF1700449	7,458.07	QUOTE-PART - BOUES	02 41400 951	7,458.07
VENTAX GRAPHIX VENTAX	14-11-17	10718 CIRC.	4995	1,695.88	PLAQUES DE RUES, SIGNALISATION -enseigne	02 35500 649	1,695.88
CHARLES WHISSELL WHISSELL	14-11-17	10719 CIRC.	03/11/2017	476.00	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 13000 310	
			20/10/2017	103.25	TELEPHONE ADMINISTRATION	02 13000 331	579.25
CHAD WHITTAKER WHITTAKC	14-11-17	10720 CIRC.	13/11/2017	60.00	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	60.00
			TOTAUX	74 CHEQUES	195,685.65		

DU 04-10-2017 AU 14-11-2017

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
BELL CANADA BELLCA	25-10-17	749 CIRC.	525020634	52.89	INTERNET ADMINISTRATION	02 13000 335	52.89
BELL CANADA BELLCA	25-10-17	750 CIRC.	526308882	75.88	INTERNET ADMINISTRATION	02 13000 335	75.88
BELL CANADA BELLCA	31-10-17	751 CIRC.	450-126-1093	215.42	TELEPHONE ADMINISTRATION	02 13000 331	
				107.70	TELEPHONE - URBANISME	02 61000 331	
				53.85	TELEPHONE CONSEIL	02 11000 331	
				53.85	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				53.86	TELEPHONE	02 33000 331	
				53.87	TELEPHONE	02 45110 331	
							538.55
BELL CANADA BELLCA	31-10-17	752 CIRC.	450-294-2737	70.51	TELEPHONE - CENTRE COMM. R.	02 70120 331	70.51
BELL CANADA BELLCA	31-10-17	753 CIRC.	450-294-3200	132.83	TELEPHONE - BIBLIOTHEQUE	02 70230 331	132.83
LES PETROLES DUPONT DUPONT	31-10-17	754 CIRC.	119267	183.82	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (ENL.	02 33000 525	
				183.82	ENT. ET REP. - VEHICULES- DDCT	02 45110 525	
							367.64
LES PETROLES DUPONT DUPONT	31-10-17	755 CIRC.	212669	437.52	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	
				437.49	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	
							875.01
LES PETROLES DUPONT DUPONT	31-10-17	756 CIRC.	214856	631.41	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	
				631.41	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	
							1,262.82
FONDS DE SOLIDARITE FTQ FTQFONDS	10-10-17	757 CIRC.	30/09/2017	2,135.24	REER FTQ A PAYER	55 13890 000	2,135.24
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	18-10-17	758 CIRC.	664001932536	83.56	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	83.56
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	18-10-17	759 CIRC.	671201639914	860.80	ELECTRICITE ECLAIRAGE DES RUES	02 34000 681	860.80
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	23-10-17	760 CIRC.	614501956048	68.01	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	68.01
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	23-10-17	761 CIRC.	614501956049	54.96	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	54.96
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	23-10-17	762 CIRC.	668501924661	73.63	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	73.63
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	27-10-17	763 CIRC.	650501945552	465.00	ELECTRICITE ADMINISTRATION	02 13000 681	465.00
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	27-10-17	764 CIRC.	650501945553	86.63	ELECTRICITE - GARAGE MUN.	02 32000 681	86.63
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	27-10-17	765 CIRC.	650501945554	104.27	ELECTRICITE - BIBLIOTHEQUE	02 70230 681	104.27
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	30-10-17	766 CIRC.	722701887229	137.69	ELECTRICITE - EDIFICES ADM.	02 19000 681	137.69
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	31-10-17	767 CIRC.	691001915183	256.99	ELECTRICITE - CENTRE COMM. R.	02 70120 681	256.99
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	31-10-17	768 CIRC.	691001915184	150.26	ELECTRICITE - CENTRE COMM. R.	02 70120 681	150.26

DU 04-10-2017 AU 14-11-2017

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
ROGERS	30-10-17	769 CIRC.	1810609882	42.30	TELEPHONE CONSEIL	02 11000 331	
ROGERS				42.30	TELEPHONE ADMINISTRATION	02 13000 331	
				42.29	TELEPHONE	02 33000 331	
				42.30	TELEPHONE	02 45110 331	
				42.30	TELEPHONE	02 41300 331	
				42.29	TELEPHONE	02 41400 331	
				42.30	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				42.29	TELEPHONE - URBANISME	02 61000 331	
							338.37
CIBC VISA	26-10-17	770 CIRC.	21/10/2017	799.11	FRAIS DE DEPLACEMENT-Congrès	02 13000 310	
VISACIBC				977.29	FOURNITURES DE BUREAU - GREFFE	02 14000 670	
					-timbres		
				323.66	ENT. ET REP. - VEH./MACH.(VOI.	02 32000 525	
				68.97	PETITS OUTILS	02 32000 643	
				137.94	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				67.43	ALIMENTS, BOISSON	02 13000 610	
				12.99	INTERNET ADMINISTRATION	02 13000 335	
				787.54	FRAIS DE DEPLACEMENT-Congrès	02 11000 310	
							3,174.93
		TOTAUX	22 PRELEV.	11,366.47			

DATE 14-11-2017 10:25

LISTE SELECTIVE DES DEBOURSES VENANT DES CHEQUES EN CIRCULATION

PAGE 8

IMPRIME LE: 14-11-2017

COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000)

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

DETAILLE

DU 04-10-2017 AU 14-11-2017

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
			96 PAIEMENTS	207,052.12			
		GRAND TOTAUX					